

NUEVE ESCUELAS PARTICULARES FUNCIONAN EN ESTA PROVINCIA

ALGUNAS DEJAN MUCHO QUE DESEAR, EN CUANTO A LA HIGIENE PEDAGOGICA Y TAMBIEN AL PLAN DE TRABAJO

La secretaria de educación va a ejercer un control efectivo sobre todos los centros docentes, en bien de la cultura costarricense

Descuidar este aspecto de la obra docente sería favorecer el crecimiento de elementos semianalfabetos, por falta de efectividad de la labor de las escuelas que frecuentaron

La obra cultural en la provincia exigía un mayor interés de parte de la superioridad del Ramo. Bien que nuestra carta fundamental establece el libre ejercicio de la docencia particular, pero eso no puede significar abandono total del control que exige la salud corporal y moral de los niños.

En la provincia de Limón funcionan nueve centros escolares, según el censo levantado por el inspector de escuelas y colegios particulares, don Rogelio Ruiz, — cargo de reciente creación, — y que se detallan así:

- Alpha Cottage School
- Escuela Metodista
- Escuela Católica
- Escuela Siete Días Adventista
- Escuela Virgen María de Siquirres
- Escuelas particulares de Estrada (2)
- Seventh Day Adventist
- The Salvation Army
- Escuela Religiosa de Pocora

Pero es lo cierto que algunas de ellas trabajan en locales inadecuados; otras se rigen por programas extranjeros y dependen de centros organizados (Pasa a la Página DOCE)

Al Margen

Homenaje a la memoria del Doctor Max Peralta

En las horas de la mañana del jueves se congregaron las autoridades, colegios, escuelas y elementos de la sociedad cartaginesa, en el parque central, para descubrir un busto erigido al doctor Maximiliano Peralta, como reconocimiento público de su obra de benefactor y de excelente ciudadano. Se exaltó su figura, como profesional desinteresado y generoso; su servicio en el hospital que hoy lleva su nombre, y como nota final, su deseo testamentario de que los bienes que fueron de su pertenencia pasaran a dicha institución.

No hay en Costa Rica muchos casos semejantes; varias personas han servido con abnegación en las instituciones de protección pública, pero no se cuentan muchos doctores Peralta capaces de desprenderse de sus bienes para ase-



Reglamenta el Ejecutivo la Ley de Baldíos en Cuanto a Ocupación de la Milla Marítima

Desde hace años rige como norma de explotación de la Milla Marítima, la celebración de contratos con los agricultores. Pero ha faltado reglamentación y el sistema se ha prestado para dificultades y molestias, sin que la renta fiscal haya estado siempre debidamente administrada. Por otra parte, más que la renta fiscal, debe buscarse el interés social

Dos objetivos se persiguen: favorecer el mayor afincamiento de agricultores y el establecimiento del mejor control de los ocupantes

EL ARRENDAMIENTO DE PARCELAS HA SIDO BUENA PRACTICA PERO HA FALTADO REGLAMENTACION

de dar ocupación al mayor número.

Y en estos momentos, en que hasta el trabajo en la pro-

vincia de Limón se ha impuesto con más carácter de urgencia, la necesidad de facilitar a nuevos agricultores la ocu-

pación de esas tierras del Estado.

Por eso se ha pensado en dictar una reglamentación, muy completa, basada en la experiencia y las normas en la materia. Su espíritu está informado en dos puntos básicos: facilitar el afincamiento del mayor número y aumentar la producción.

Colizaciones para entregas futuras de cacao

MERCADO DE NEW YORK

Mayo	\$ 4.20
Julio	4.32
Setiembre	4.42
Octubre	4.47
Diciembre	4.57
Enero	4.62
Marzo	4.71

LA VISITA DEL SEÑOR SECRETARIO DE SALUBRIDAD PUBLICA A LA VILLA DE GUAPILES

SE PROCEDERA A INSTALAR INMEDIATAMENTE UN SALON DE EMERGENCIA.— IMPORTANTES MANIFESTACIONES DEL DISTINGUIDO FUNCIONARIO

En carro agregado al tren de pasajeros, llegó el sábado a la villa de Guápiles el señor Secretario de Salubridad Pública, doctor Alfonso Acosta Guzmán. Le acompañaron en su jira por toda la región

el ingeniero don José Francisco Salazar, Jefe de Sanidad de San José, el doctor don Francisco Segreda, Director del Departamento Médico Escolar y el Jefe de Inspectores Sanitarios. Fue recibido en Siquirres, en representación del señor Gobernador, quien se encontraba enfermo, por don Enrique Arrázola, Sub - Jefe de la Unidad Sanitaria, don Horacio Tasies, Juez del Rastro del Cantón Central y don Roberto Soto, Secretario Municipal. Estaban también esperándolo, para acompañarlo hasta Guápiles, el Dr. Francisco Quintana, Médico del Pueblo de Guápiles, don Ignacio Cruz y algunas otras personalidades del lugar. Al llegar a Guápiles, les fue

ofrecida a los visitantes una pequeña velada escolar, en agradecimiento a un obsequio de doscientos cepillos de dientes, que anteriormente había hecho el señor Secretario de Salubridad. Tanto en conjunto como en detalle la asamblea resultó admirable. Nuestras calurosas felicitaciones para los organizadores de ella.

Después de la asamblea les fue ofrecida por la Municipalidad una exquisita comida y luego un baile que se prolongó hasta las doce de la noche.

En la mañana del domingo el señor Secretario de Salubridad visitó varios lugares de la villa y ofreció que inmediatamente sería construida la sala de emergencia con un pequeño salón para casos urgentes de maternidad. Estas medidas eran de absoluta necesidad ya que se presentan continuamente casos de accidentes que no es posible atender por la carencia absoluta de medio y comodidades. A las nueve de la mañana regresó (Pasa a la Página DOCE)

CINCO MIL SACOS DE CACAO EMBARCADOS EN UN SOLO DIA

750.000 LIBRAS DE CACAO PRODUCIDAS EN LA ZONA ATLANTICA FUERON EMBARCADAS PARA NEW ORLEANS EN UN SOLO VAPOR

La Compañía Bananera de Costa Rica realiza la exportación más grande, de ese valioso producto

El vapor SINALOA que zarpó el 10 a las 4.30 p. m. para Bluefields, Nicaragua, llevó la carga siguiente: Para New Orleans, 5.000 sacos de cacao en grano.

Expulsados por indeseables, del territorio nacional, dos Jamaicanos vecinos de la ciudad de Limón, en beneficio de la tranquilidad pública

Por Decreto Nº 5 publicado en la Gaceta Oficial del 6 del presente, el Poder Ejecutivo expulsa del territorio Nacional a los jamaicanos Sydney Malcolm Virgo y Vivian Edmanson Williams, fundado en que los citados negros son peligrosos para la tranquilidad pública e indeseables dados sus malos antecedentes de conducta. Recordarán nuestros lectores, que éstos negros son los mismos que asaltaron a tres muchachas de color al otro lado del puente de Cieneguilla en diciembre último con propósito de violarlas por lo

cual se les tuvo presos saliendo de la cárcel hace poco. Y en autos el Poder Ejecutivo, — quizá a excitativa de las autoridades del puerto, tomó el acertado acuerdo a que hacemos referencia, en beneficio de la tranquilidad pública. Ojalá que así se tomen medidas para con otros jamaicanos, que actualmente se dedican a asaltar mujeres indefensas para despojarlas de cuanto llevan. Llegue hasta el señor Presidente Cortés nuestra felicitación por la medida tomada para con los indeseables.

Los mendigos de Tres Ríos "asaltan" literalmente los trenes de pasajeros

UNA QUEJA A LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE.

Diariamente los pasajeros de los trenes que van o vienen de Limón, se ven importunados en la estación de Tres Ríos con una turba de pordioseros que gritan, gesticulan, y molestan de mil maneras a los viajeros. No son los mendigos que estamos acostumbrados a ver siempre por los caminos pidiendo una limosna por el amor de Dios, y a quienes con gusto se socorre. (Pasa a la Página DOCE)

MAYO
1939
Sábado
— 13 —
AÑO V — Nº 244
Puerto Limón—Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad-Panamericana.—S. A.

Editor Propietario

ROGELIO GUTIERREZ ROSS

Director Administrador

Enrique Arrázola Posada
Jefe de Redacción

APARTADOS:

San José 1279

Limón 230

Lic. Héctor Beeche
APARTADO 2049
SAN JOSE

Mundo SOCIAL

AMIGO QUE MEJORA

CUMPLEAÑOS

La gentil y bella señorita Nelly Barrantes cumplió años el lunes pasado. Con este motivo nos permitimos saludarla en ese su gran día, y deseamos muchos años más colmados de una perfecta felicidad.

DON FRANK MADURO

Lentamente se repone de su pasada y grave dolencia nuestro particular amigo don Frank Maduro L. Lo celebramos, y le deseamos completa salud bien pronto.



Don HERNAN AUBERT ROIG

Nos permitimos informar a nuestros lectores, que el amigo don Hernán Aubert Roig, quien se ha visto de suma gravedad en la Clínica Bíblica en la capital, ya se encuentra fuera de peligro, y en casa de uno de sus familiares.

LA VOZ DEL ATLANTICO celebra la mejoría del caballero Aubert, y con gusto anuncia su pronto regreso a esta ciudad.

NOTA DE DUELO

Después de una larga y penosa enfermedad, ha muerto en la ciudad de San José, la estimable señora doña Arabela Urquía de Ferro, esposa de nuestro estimado amigo don Luis E. Ferro, Cónsul de Colombia en esta ciudad.

La señora de Ferro, dama estimabilísima de la sociedad josefina, vivió pocos años en esta ciudad, pero ese corto tiempo fué suficiente para granjearse la estimación, el cariño y la admiración de toda la sociedad limonense. Su muerte ha sido profundamente sentida.

LA VOZ DEL ATLANTICO, al consignar esta dolorosa noticia, envía a su esposo don Luis E. Ferro y a los demás parientes de la extinta, la más sincera condolencia.

LUCTUOSA

MR. KARL DE PASS

Con verdadero sentimiento consignamos la noticia de la muerte del estimable caballero don Karl De Pass, ocurrida esta semana en la ciudad de Cartago.

Fué el estimable amigo miembro importante de la colonia inglesa en Costa Rica, y vivió largos años en esta ciudad, con de sus prendas personales le hicieron acreedor a la estimación general.

LA VOZ DEL ATLANTICO envía su más sentido pésame a don Jack De Pass y doña Silvia De Pass, don Hugh De Pass y doña Yvette De Pass, doña Rosalía De Pass v. de Lachner, don Leslie De Pass, la señorita Paphne y demás familia.

DE LA CAPITAL

De su estada por la capital regresaron al puerto el Dr. don Saturnino Meda y su bella señora esposa doña Grace de Meda.

También ha regresado con su familia el Dr. don Edward Salisbury, los saludamos.

En San José se encuentra disfrutando de un merecido descanso la distinguida damita Julieta Ramírez, a quien le deseamos muy grata temporada.

También se encuentra de nuevo en la capital, la simpática amiga señorita Ana Castillo, quien estuvo unos días entre nosotros.

PARA VENEZUELA

Con el objeto de visitar a su señora madre residente en Caracas, Venezuela, salió el domingo para ese país hermano, la distinguida señora doña Mercedes Riera de Navarro, en unión de su hijito Tomás. Muy feliz travesía y grata permanencia deseamos a los distinguidos viajeros.

GRAN BAILE DE CAMPESINOS EN EL GRAN HOTEL COSTA RICA

Nunca se había notado un entusiasmo tan desbordante en toda la sociedad costarricense, especialmente en la capitalina, como la que existe actualmente por concurrir al maravilloso gran baile de campesinos de todos los países del mundo, que extraordinariamente prepara el Club Paris para la noche del sábado trece de los corrientes en el bellissimo Roof Garden y en los regios Jardines Españoles del Gran Hotel Costa Rica y fiesta esplendorosa, en la cual se darán cita las mujeres más lindas del país y extranjeras radicadas entre nosotros luciendo todos los trajes de las distintas naciones. De las provincias llegarán distinguidas familias. Entre el florido conjunto de asistentes por la provincia de Cartago, sobresale la linda damita DORITA PEÑA, hija de don Julio Peña, director del Banco Nacional y de su apreciable señora esposa doña Celia de Peña, quien ha sido nombrada recibidora. Sabemos de los centenares de personas que ya están preparadas para concurrir al grandioso baile típico en el que se rifarán valiosísimos regalos, sorpresas, etc. Las orquestas y marimbas acompañarán el ruidoso festival hasta al amanecer del mismo día. Sin duda ninguna será el baile más imponente de todo el año y la fiesta más linda y ruidosa de los últimos tiempos.



SEÑORITA DORITA PEÑA

EN SAN JOSE

Se encuentra pasando una corta temporada en la capital la simpática señorita Irish Blanco R.

ENFERMO EN SAN JOSE

Enfermo de sumo cuidado se encuentra en San José, el apreciable caballero don Juan José Arias por cuyo restablecimiento formulamos nuestros votos más sinceros.

PARA PANAMA

En el vapor Quirigua salieron rumbo a la ciudad de Panamá.

TRASLADO DE RESIDENCIA

Han trasladado su residencia a la capital los estimables y jóvenes esposos don Alfredo y doña Lilly de Madrigal, quienes por su simpatía conquistaron el aprecio de todas sus numerosas amistades. Al despedirlos muy cariñosamente les deseamos muy feliz permanencia en la capital.

... má, las distinguidas señoras doña Lastenia de Diez, doña María de Ramírez y doña Lydia de Graham.

LA VOZ DEL ATLANTICO se permite desearles a las gentiles viajeras, un viaje de descanso y grato paseo sin contratiempos.

PARA SAN JOSE

Tras breve permanencia entre nosotros, regresó a la capital la distinguida dama doña María Teresa Segreda de Facio acompañada de sus hijos don Mario y don Alvaro Facio. Los despedimos muy atentamente.

También salió de regreso a San José la apreciable señora doña Lía Segreda de Quirós. Muy cordial despedida.

EN SAN JOSE

Se encuentra pasando unos pocos días en la capital la encantadora señorita Aida Heilbron; muy felices días le deseamos.

CASA NUEVA YORK (Sucursal de Valentín Fonseca)

Avisa a sus amigos-favorecedores que se ha trasladado al local que ocupó la tienda "MIL COLORES". Esta Sucursal está a cargo del Agente Comisionista y representante de Casas LIVIO BARTOLI S.

Limón, 1939.

Invite a Saborear la mejor Cerveza

BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo

Lic. Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pascual Inganna

"NADA TIENE TANTA NECESIDAD DE REFORMA COMO LAS COSTUMBRES DE LOS DEMAS". (Mark Twain).

NOTAS EDITORIALES

CASAS BARATAS

De fuente que nos merece entero crédito, ha llegado hasta nosotros la grata noticia de que Limón también tendrá casas baratas para obreros. El Millón de colones, destinado por el Congreso a este noble fin, será distribuido proporcionalmente en todas las provincias. La suma fijada para Limón ha sido de setenta y cinco mil colones. Por otra parte los trabajos de construcción comenzarán simultáneamente en todas las provincias.

No conocemos exactamente los detalles de la organización de la Junta, pero entendemos que ha sido dividida en dos partes. Una que se encargará del cobro de los alquileres o abonos y otra de la construcción de las casas, delineando las funciones con mayor eficiencia en los servicios. Habrá, si no estamos equivocados, tres tipos de construcción. Colectiva, semi-colectiva e individual.

Limón, como todas las demás provincias necesita resolver el problema de las habitaciones para gentes pobres, ya que en esta ciudad, no solamente es difícil conseguir casas cuyo alquiler sea menos de veinte colones, sino que esas mismas apenas pueden tener nombre de casas. El gobierno y la Municipalidad tienen lotes no construídos en que pudieran hacerse esas construcciones con la ventaja de ir higienizando esos terrenos y dando mejor aspecto al ornato público que bastante lo necesita.

Pero ya que esas construcciones van a comenzarse simultáneamente en todas las provincias, sería bueno y así nos permitimos insinuarlo a la Junta encargada de las construcciones, que se empleara el mayor número de trabajadores locales en los trabajos que han de emprenderse. No es justo que siempre, invariablemente, que el Gobierno comienza una construcción, cualquiera que ella sea, vengan operarios del interior a restar a los trabajadores locales, la oportunidad de ganarse la vida.

En la paralización completa de toda actividad porque atraviesa esta ciudad, cualquier inyección de trabajo que pudiera llegar, aflojaría sensiblemente la situación para muchos gentes pobres que están viviendo de milagro.

CHISMOGRAFIA PORTEÑA

Por JOSE CERNA GONZALEZ.

El desfile deportivo

Y ellas perfumaron y diéronle realce con su belleza y sonrisas que regalaban a los concurrentes al desfile deportivo del domingo 7 del presente con que se iniciaba el campeonato futbolero limonense. Ellas... madrinas de los diferentes clubs del foot ball porteño y el equipo "Unión" de Guápiles que nos honraba con su bella y guapa madrinas. Bellas ellas como sus nombres bellos: Luisa Carco, madrina del "Limón Jr", campeonas del 1938, Olga León, madrina del "Vesubio", sub campeonas, Magid Breedy, madrina de la "Gimnástica Limonense", Margarita Rojas, madrina del "Hereditario" y Claudia Carazo, madrina del "Unión" de Guápiles. Se inició el desfile frente a las oficinas de la Gobernación, yendo a la cabeza la Banda Militar, siguiendo los señores: don Fermín Amador, don Gonzalo Marín, don Antonio Canalías, don Miguel A. Mejías, redactor del Diario de Costa Rica y don Rafael de la Peña; seguían los equipiers del foot ball porteño

con sus respectivas madrinas y estandartes: Limón Jr., Vesubio, Gimnástica, Hereditario, Unión de Guápiles, Júpiter y los beisboleros del "Cub". Finalizó el desfile en el estadio donde hicieron uso de la palabra los señores Marín quien representó al señor Gobernador de la Provincia y el Sr. don Fermín Amador quien hizo recuerdos de su vida deportiva, con palabras galanas, aconsejando a la muchachada deportiva del puerto, cultura, dedicación y compañerismo en el deporte, también se dedicó a elogiar la vida deportiva y puso como ejemplo de la caballerosidad deportiva al siempre recordado negro Gobán. Una vez que terminó el señor Amador, se hizo entrega de los trofeos conquistados por los diferentes clubs porteños, trofeos que entregó el Ilustrísimo Monseñor Odendahl quien conquistó a la par de la muchachada deportiva, muchos aplausos de la concurrencia. Para finalizar este simpática fiesta deportiva se verificó un match de foot ball entre las primeras divisiones del "Unión" de Guápiles y el Limón Junior, conquistando el Limón Jr., su primera victoria por 4 tantos a 2. Nuestro homenaje de simpatía en esta tarde de fiesta deportiva para estas flores del jardín deportivo limonense: Luisa, Olga, Magid, Margarita y Claudia y para el caballero deportista don Fermín Amador, nuestro sincero agradecimiento — como porteños que somos — por el elogio que hizo de nuestro malogrado y nunca olvidado negro: Juan Gobán.

DIFTERIA ES IGUAL A FUERTE MORTALIDAD EN LOS NIÑOS

CUALES SON LOS PRIMEROS SINTOMAS DE ESTA TERRIBLE ENFERMEDAD.—HAY PELIGRO PARA LOS NIÑOS ENTRE 2 Y 7 AÑOS

Pero la ciencia descubrió la vacuna maravillosa y los niños se salvan ya de morir si son atendidos eficazmente

Una vez más el gobierno de la república, por conducto del Departamento de Salubridad Pública pone de manifiesto que las autoridades no sólo se preocupan por el engrandecimiento material de la nación, sino que también piensan todo lo que significa la salud de los habitantes, salud que se traducirá en bienestar individual, para la familia, para la sociedad y para la Patria.

Vamos a tratar a nuestros lectores, el interesantísimo tema de la difteria, para que sepan preservar a sus hijos e impartirles los auxilios necesarios mientras llegan a estar bajo el cuidado científico de un médico titulado.

Esta peligrosísima y contagiosa enfermedad ataca de preferencia a los niños que están entre los 2 y los 7 años; es producida por el microbio llamado de Loeffler que en su afán destructor forma ulceraciones tanto en las fosas nasales de la nariz, como en la garganta, y que produce, además, una substancia que circula en la sangre y envenena el organismo. Es una de las enfermedades más graves que pueden tener los niños y casi siempre es mortal, a no ser que a tiempo se le ponga al enfermo una inyección con suero antidiftérico. Comienza por calentura fuerte, dolor en la garganta, ronquera e hinchazón en el cuello, la garganta está enrojecida y a los lados y abajo de la "campanilla", aparecen las anginas cubiertas con "pellejos" blanquizcos como natas de leche; además, el enfermo está muy "desguanzado" y siente "ansias" al respirar. Tanto en esos pellejitos blancos, es donde está el microbio de esta enfermedad, y por eso se comprenderá todo el peligro que encierran, desde el punto de vista del contagio, el moco y la saliva que arroja el enfermo cuando habla tose o estornuda; las gotitas de la saliva pueden ser aspiradas por las personas que rodean al enfermo y transmitir por este medio, la difteria; por lo anterior, es indispensable aislar o encerrar en su cuarto al difté-

rico, y no permitir que entren en él, más que las personas que lo atiendan, pero sobre todo, hay que alejar a los niños, no digamos sólo del cuarto, sino hasta de la casa o del barrio; también hay que prohibir el que los animales domésticos como los perros o gatos, estén junto al enfermo, porque luego al salir de ahí, irán "regando" los microbios de esta enfermedad. Hay que tener mucho cuidado también con los pañuelos, con las ropas del enfermo, y no darlas a lavar sin antes desinfectarlas; en estos casos aun cuando resulte caro, es preferible quemar la ropa cuando no pueda ser desinfectada de modo perfecto. Cuando haya un niño que padezca esta enfermedad, es conveniente inyectarles el suero antidiftérico a los hermanitos que tengan de uno a dos años para prevenirlos contra esta enfermedad. Respecto a los trastos del enfermo, como cucharas, vasos, tazas y platos, hay que desinfectarlos diariamente, y es mejor hacer esto en la misma pieza del enfermo, para no sacarlos y que alguien, poco cuidadoso, los pueda tentar y luego, sin lavarse las manos, vaya a guisar o a coger algunos alimentos.

Antes de que se usara el suero antidiftérico, moría más de la mitad de los niños enfermos; ahora gracias a este procedimiento, cuando se usa a tiempo, se salva la vida de los enfermitos; pero como por desgracia la difteria no se parece al sarampión y a la viruela, que sólo dan una vez, queda en pie el peligro de un nuevo contagio, y para evitar esto, hay que usar la vacuna diftérica que es tan inofensiva como la vacuna contra la viruela; es preferible siempre evitar una enfermedad en vez de curarla.

Ojalá todas las madres de familia piensen en la importancia que tiene el conocer esta enfermedad y que apliquen con verdadero empeño y talento las reglas generales de higiene, con lo que lograrán arrancar a sus hijos de las garras de la muerte, que en este caso, es angustiosa y dramática.

MOTIVOS

Por Myriam Francis

Llevo en el alma un lámpara encendida. Su color y su luz van llenándose de optimismos la vida. Contrastando con las tortuosidades del sendero, con la negrura de los abismos, va guiándome esta luz de mi lámpara.

Y su luz da a todo esplendores nuevos. Convierte los zarzales en cálidas llamaradas de rubies; las hojas secas en galas de oro; los tréboles lucen todos cuatro hojas agoreras y es todo el sendero como una larga alfombra de luceros. A su suave calor vivificante se deshace el lastre inútil del odio, brota el ensalmo de la palabra buena, van derriéndose las nieves del egoísmo, y renacen las yertas esperanzas... El corazón es como un arco tendido presto a disparar la flecha de un ensueño hasta ahora ignorado, y el escepticismo que había puesto amargura en los labios, se torna fe y deja en la boca dulzor de panales.

Todo se ha llenado de arpegios y ternuras, y como una flor de nieve florece en mi risa blanca.

Es que llevo en el alma encendida mi lámpara de bondad.

Cartago, abril de 1939.

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

Cuento Arabe

Mohamed se encuentra en la terraza de su casita fumando su pipa. Un amigo desde la puerta grita:

—¡Mohamed! ¿Quieres hacerme el favor de bajar?

—Mohamed baja y pregunta al amigo qué es lo que desea.

—El amigo, no sin cierto misterio pregunta a Mohamed:

—¿Sabes qué hora es?

—Sube y te lo diré.

Suben a la terraza y al llegar arriba, Mohamed se acerca a la oreja de su amigo y casi en secreto le dice:

—Tengo el reloj empeñado.

El amigo sale corriendo sin hablar más.

ESCUCHE LA VOZ DE LA PRUDENCIA
Piense en el Porvenir

AHORRE un poco todos los meses para tener un fondo de reserva que podrá utilizar cuando las circunstancias lo requieran.

DEPOSITE SUS ECONOMIAS EN EL

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Abarrotes en general

Tienda bien situada

Precios sin competencia

Para todas las Ocasiones
sirva a sus amistades, los-

EXQUISITOS VINOS de FRUTAS

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

VINO de MORA

VINO de PIÑA

VINO de MARAÑON

VINO de NARANJA

Un vino para cada gusto

— LUJOSAMENTE ENVASADOS

PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL CANTON DE SIQUIRRAS

(Para efectos electorales únicamente).

Colores: Azul, Amarillo y Rojo

PRESIDENTES HONORARIOS

- Fernando Romero Meza
- Luciano Sartoresi
- Salomón Esna Moisés
- Miguel Angel Conejo Oconitillo
- Adolfo Rodríguez Alvarado
- Zacarías Rodríguez Alvarado
- Eliseo Campos Picado
- Ulises Cabezas Quesada
- Miguel Angel Chaverri Fonseca
- Manuel León Yee
- Ramón Montañón Nova
- Ramón Calvo Bonilla
- Juan Guevara Cárdenas

PRESIDENTES EFECTIVOS

- Rodolfo Jenkins Cerdas
- Hernán Echeverri Iglesias
- Vicente de la Peña González

VICE-PRESIDENTES

- Mariano Gómez Garita
- José Manuel Mora Campos
- Gonzalo Blanco Calvo
- Miguel Chaverri Bolaños
- Víctor Chaverri Bolaños
- Rubén Castro Solano
- Jesús Piedra Rojas
- Emilio Moya Coto

SECRETARIOS

- John Alfredo Shaw Salomón
- Luis Orozco Cedeño
- José Luna López

PRO - SECRETARIOS

- Manuel Garita Jiménez
- Víctor Chaverri Hidalgo
- José Angel Solís Segura
- Abel Alvarado Ramírez
- Francisco Chávez Soto



Dr. CALDERON GUARDIA

TESORERO

Arturo Portocarrero Argüello

JEFE DE PROPAGANDA

Juan Rafael Ugalde Rojas

VOCALES

- Moisés Ibarra
- Alberto Petgrave Cowan
- Leonecio Piedra Castro
- Francisco Forlindo Sojo Moreira
- Raúl Camacho Hernández
- Clodomiro Mena Castro
- Jesús Arce Cantillano
- Manuel Arce Morales
- Ramón Arce Morales
- Tobías Arias ú. ap.
- Juan Alfaro Carvajal
- Rogelio Quesada Sanabria
- Daniel Mejías Díaz
- José Ernesto Banwoherin Baca
- Guillermo Calderón Cantillo
- Anselmo Martínez W.
- Alberto Rodríguez Rodríguez
- Rafael Brenes
- Ismael Campos Serrano
- Hermelindo Chaves Ulate
- Jaime Carranza Robles
- Alonso Campos Segura
- Alberto Berrocal Díaz
- Santos de la O. ú. ap.
- Basilio Dávila Gutiérrez
- José Ellis Quirós
- Luis Garita Ramírez
- Aníbal Gutiérrez Campos
- Domingo Herrera Vázquez
- Manuel Herrera Vázquez
- Bolívar Lobo Chavarría
- Teodilo Madriz Bonilla
- Celso Meza Picado
- Rafael Montero Hernández
- Luis Monge ú. ap.
- Manuel Moya Chinchilla

- Alejandro Navarro Cedeño
- Agustín Cedeño
- Rafael Zúñiga
- Benjamín Obando Aguilar
- Jesús Piedra Rojas
- José Angel Pizarro
- Melías Rojas Ureña
- Antonio Rodríguez Jiménez
- Juan Sánchez Acosta
- Pedro Salazar Díaz
- José Salazar Salazar
- Daniel Salas Brenes
- Rafael Salas Brenes
- Santiago Sobrado Guido
- Guillermo Solís Navarro
- Daniel Vega Araya
- Lorenzo Vargas Fuentes
- Santiago Williams Watt
- Francisco Orlando Calderón Quirós
- Gonzalo Ovares Mora
- Eudoro Ovares Mora
- Ojer Ovares Mora
- José Joaquín Navarro Madrigal
- Eliás Briceño Briceño
- Aparicio Sibaja Sánchez
- Claudio Díaz Serrano
- Clifford Sidney Chisho mR.
- Malaquías Marín
- Rogelio Solano
- José Francisco Alvarado
- Arturo Guerrero
- Rafael Vega
- Aníbal Castillo
- Malaquías Corrales
- Tranquílino Angulo
- Rafael Arias
- Pompilio Ulloa
- Joaquín Carazo
- Edwin Chacón
- Eugenio Flores
- Guillermo Chacón
- Tobías Arias
- Antonio Chacón
- Antonio Rivera
- Abel Solís
- Ralph Chisholm Richy
- Erlindo Barquero
- Humberto Rojas
- José Guerrero
- Benigno Rojas
- Bernabé Hernández
- Abel Cascante
- Arturo Ramírez
- Federico de la O.
- Francisco Ramírez Rojas
- Rafael Ángel Alvarado
- Juan Vega
- Manuel Arce
- Ramón Arce
- Felipe Dávila
- Ernesto Miranda
- Francisco Ramírez Valverde
- Aníbal Gutiérrez
- Luis Fuentes
- Luis Jiménez

Movimiento Marítimo

El vapor "Quirigua", que zarpó el 7 a las 8 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York: 53.341 racimos de banano; 17 tortugas vivas, 4 sacos pieles de caimán; 4 cajas antigieidades; 5 bultos varios.

Para Londres, vía Nueva York: 1 lata de bacalao.

Para Londres, vía Cristóbal y Nueva York: 197 sacos de café oro;

Para Génova vía Cristóbal y Nueva York: 299 sacos de cacao en grano.

Para Antwerp, vía Cristóbal y Nueva York: 324 sacos de cacao en grano.

Para Amsterdam vía Cristóbal y Nueva York: 100 sacos de cacao en grano.

Para El Callao, Perú: 675 sacos de cacao en grano.

Para Kingston, Jamaica, 1 caja de herramienta de carpintería; 1 saquito de cacao en grano (muestras).

Para Cristóbal, Canal Zone: 265 bultos de frutas y legumbres; 4 cartones chocolates.

El vapor "Toloa", que zarpó el 8 a las 8 a. m. para Nueva Orleans, La.: 9.913 racimos de bananos.

El vapor alemán NORDENHAM que zarpó el 28 a las 7.15 a. m. para Bremenhaven, Alemania, llevó la carga siguiente: Para Bremerhaven, Alema-

nia: 71.010 racimos de bananos.

El vapor TALAMANCA que zarpó el 30 a las 6 p. m. para New York vía Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 51.632 racimos bananos; 20 tortugas vivas; 16 sacos café oro; 5 sacos Ipecacuana; 4 cajas betún para calzado; 3 bultos varios.

Para Londres, vía New York: 155 sacos café oro.

Para Génova, vía New York: 150 sacos cacao en grano.

Para Amsterdam, vía New York: 100 sacos cacao en grano.

Para Londres, vía Cristóbal: 150 sacos café en pergamino.

Para Londres. Option. vía Cristóbal: 15 sacos café en pergamino.

Para Chile: 310 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Canal Zone: 315 bultos frutas y legumbres; 15 cartones chocolate.

El vapor SANTA MARTA que zarpó el 1º a las 6.50 p. m. para New Orleans vía Tela y la Habana, llevó la carga siguiente: para New Orleans, La.: 30122 racimos bananos

El vapor CHOLUTECA que zarpó el 2 del presente a las 4.20 p. m., para New Orleans, vía Cristóbal, Cartagena y Barranquilla, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 609 piezas madera de balsa.

Para Barranquilla: 1000 sacos cacao en grano.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compro cacao — Material de Tranvía
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
Importación de mercadería en general.

MUERE UN EX-POLICIAL DE JAMAICA

Al amanecer del miércoles último, cuando se disponía encaminarse al trabajo en los muelles, cayó muerto en su propia habitación, John Mc-Lean, soltero, de cincuenta años de edad, nativo de Jamaica, — donde según referencias, — estuvo de alta al servicio del Gobierno Inglés, como policial, hace muchos años, habiendo salido de la Isla hace también bastante tiempo con rumbo a este país, donde se radicó ocupándose en todas las

actividades inherentes al transporte de banano. Apersonado el Alcalde Primero, Bachiller Martínez en la casa del occiso, instruyó las diligencias de rigor constatóndose que la muerte del ex-policial jamaicano, acaeció a consecuencia de un ataque cardiaco, siendo entregados sus enseres al señor Cónsul Británico caso de aparecer herederos que los reclamen, les sean entregados siempre que de previo comprueben su parentesco.

SOLOMON CHIN
LA IBERIA

Artículos del país
Abarrotes y Licores

ESTRADA

Precios Económicos

Doña Albertina de Ramírez, distinguida educadora e intelectual cartaginesa, nos da interesantes opiniones acerca del voto femenino

La prensa diaria se ocupa actualmente de la campaña iniciada por la Liga Feminista para la consecución del voto femenino. Casi todos los diputados han dado su opinión — unos favorable, otros adversa — sobre este importante problema. Queriendo oír una voz ampliamente autorizada, por venir de una mujer y de una educadora, nos hemos dirigido a la señora doña Albertina Fletis de Ramírez, distinguida intelectual, escritora de prosa valiente y pulcra, y que en la Escuela de Niñas "Jesús Jiménez" presta altos servicios.

La culta dama responde así a nuestras preguntas sobre el voto femenino y el feminismo en general, y nos da también su valiosa opinión acerca del trabajo de la mujer fuera del hogar:

—Aun cuando sea en forma muy breve, quiero referirme a las preguntas que ha tenido a bien dirigirme.

Con respecto al voto femenino, usted extrañará no encontrar en mí una disposición que apoye tales ideas. Ciertamente es que yo comprendo el fondo de buen deseo que entrañan las mentes que se han dedicado a esta cruzada civilizadora. Pero, para sentir en este aspecto la desilusión más grande, opuesta, desde luego a todo lo que de excelente puedo encontrar en el proyecto, se presenta con toda la vulgaridad de sus propios caracteres, lo que es una campaña política en Costa Rica. Una mente sana, no puede menos que sentirse asqueada, desencantada. La política nuestra, como lo será sin duda la de todos los países de ambiente escaso e inapropiado, es un foco de bajas pasiones. Jamás se entrañaron el rencor, el odio y la maledicencia en los corazones, en la forma más viva que cuando se amparan y respaldan con las nominaciones de democracia, civismo, justicia, paz y libertad, términos que juegan en los labios de nuestros oradores y propagandistas, como moneda para el vil comercio de sus bajas pasiones.

Si yo tuviera cierta inclinación

hacia el voto femenino, me bastaría para desvirtuarla, volver los ojos hacia la triste condición a que se rebajan los hombres políticos. Lamento desde lo íntimo de mi alma el descenso moral de tantos hombres sanos de conciencia, elementos honorables y estimados que al caer en la corriente política, van perdiendo todo lo que de honorables han tenido, unas veces por sus propios instintos, otras porque la pasión los arrastra, algunas porque el egoísmo de los demás los salpica con el lodo inmundable en que viven. Pues bien, si duele esta transición en los hombres, cuanto más habría de lamentarse que se operara en la mujer, perdiendo así lo poco que nos queda de dignidad, de delicadeza, de pulcritud femenina, de modestia, de virtud.

Yo no niego las enormes ventajas que tendríamos con la actuación de algunas mujeres si tuvieran derechos civiles, pero los elementos destacados, los espíritus superiores son muy pocos si pensamos en la enorme masa femenina que compone el país. También soy partidaria de conceder tales derechos a determinada clase de mujeres con exclusión de las otras. No quiero esto por muchas razones, de las cuales apuntaré dos únicamente: 1ª No soy partidaria, en ningún aspecto humano, de formar clases privilegiadas. Con esto sólo conseguiríamos crear un complejo de inferioridad de pésima base y de fatales consecuencias. A los derechos de privilegio podría objetarle mil razones, pero no dispongo de tiempo para hacerlo ahora.

2ª La apreciación de la mujer nuestra es problemática y difícil. Tenemos cierto tipo femenino que ocupa lugares preferentes en la sociedad por razones económicas, políticas etc., pero que si vamos al fondo, tendríamos que preguntarnos: ¿dónde está la cultura, la preparación, la personalidad que se requiere para no corromper más nuestra insana política? Hay en cambio otro tipo de mujer, mujer de hogar, ignorada desde luego,

por su posición económica y social, pero que en el fondo responde a la ecuanimidad, cultura, resignación, espíritu de lucha y sacrificio, etc., etc., elemento que si dignificaría un torneo de tanta trascendencia. Hay tres o más tipos que no quiero determinar ahora, sería largo y enojoso.

¿Quién podría entonces hacer aquí una clasificación e indicar el grupo de mujeres cultas, preparadas y buenas que habrían de adquirir derechos ciudadanos?

Por estas razones y otras muchas yo prefiero para la mujer otras cosas que puede realizar sin necesidad de tales derechos. El verdadero civismo, descansa en nuestro amor de madres y de esposas. Y de aquí se puede sacar enorme provecho. La mujer puede alcanzar grande superación espiritual, pero siempre dentro del marco de su condición femenina. Puede cooperar con el hombre en muchas actividades, sociales, intelectuales y morales, sin perder su grandeza femenina.

En cuanto a los trabajos de la mujer fuera del hogar debo manifestarle lo siguiente: el mundo moderno nos ha llevado, por mil razones de extensa explicación a permitir, casi a obligar al sexo femenino, a tomar participación en trabajos de oficinas, talleres, etc., etc. Esto ha traído tantos beneficios como desventajas. Pero, ya que el mismo medio ambiente nos ha llevado allí, el ideal sería que la mujer al dedicarse a otros trabajos, no descuidara los de su condición de sexo, no perdiera su papel importante en el hogar. Para mí, la mujer perfecta es la que puede alternar en la cocina, en la máquina de coser como en la de escribir, junto al lecho del enfermo y en el salón elegante.

Desgraciadamente la de nuestro siglo tiende únicamente al salón en su gran mayoría. Por eso la encontramos más superficial, menos dispuesta a ser útil, más amiga de que la sirvan, más frívola, más vana, menos mujer.

Termino ya. No quería to-



La marca "Bayer" ha de ser la que forme la cruz en las píldoras de Yatren 105 para que sea Yatren y no cualquiera imitación.

Contra
Disenteria
Píldoras de
YATREN
105

¡ATENCIÓN!

Al comprar Yatren 105, fíjese bien en que cada píldora lleve la Cruz Bayer estampada y que vaya envuelta en el nuevo empaque de celofán.

SI NO, NO ES YATREN 105

Comparaciones

Blanco como la nieve... Fuerte como una roca... Viejo como Matusalén... He ahí, las comparaciones que, junto con otras, se oyen a diario en boca de jóvenes y viejos, de ricos y pobres. ¿Qué sería del lenguaje si no existieran las comparaciones? ¿Cómo podrían formularse las ideas si no existiese la palabra "como"?

Cuando se quiere describir la belleza o fealdad de algo, suele entrecortarse el relato con comparaciones, apareciendo con gran frecuencia la conjunción "como".

A una comparación ha recurrido también Sir Henry Gidney cuando ha querido hacer comprender a sus lectores la grave plaga que constituye el paludismo. Les ha dicho:

"Si todos los cadáveres de las víctimas hechas por el paludismo en las Indias inglesas se colocaran unos al lado de otros, cubrirían la distancia que va desde el norte hasta el sur de la India".

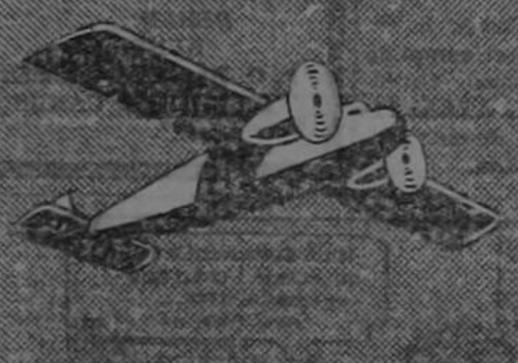
Es esa una comparación sorprendente por lo extraordinaria, y sin embargo, exacta. De los 300.000.000 de habitantes con que cuenta la India, cada año fallecen 2.000.000 a consecuencia de la malaria,

quedando aquejados por la enfermedad 90.000.000.

Esas cifras no dan sino una idea insuficiente de lo que la plaga del paludismo representa para el mundo entero. Es una de las plagas que hacen más víctimas que las guerras más cruentas y las epidemias más graves.

Ante eso, a nadie se le escapa la importancia que para la humanidad entera tiene el descubrimiento de un remedio capaz de prevenir y de curar la malaria.

La Comisión que la Sociedad de Naciones instituyó para estudiar las cuestiones relativas al paludismo ha llegado, al efecto, a la conclusión de que basta tomar 400 miligramos de quinina al día, durante toda la temporada de las fiebres, para protegerse contra la enfermedad. En cuanto al tratamiento del paludismo, la misma Comisión recomienda que se tome una dosis diaria de 1 a 1,30 gramos de quinina durante un espacio de tiempo de 5 a 7 días. No es necesario hacer tratamiento alguno suplementario. En caso de recaída se vuelve a repetir el tratamiento.



La EMPRESA MACAYA

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

NUEVA TARIFA

de precios entre

LIMON y SAN JOSE	₡ 20.00
	(o vice verse)
LIMON y BARRA COLORADO	₡ 27.50
	(o vice verse)

Para informes dirigirse a
R. C. JOHNSTON
Agente en Limón

AEROVÍAS NACIONALES

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

Sociales de CARTAGO

Cumpleaños

Anteayer recibió el gentil presente de un nuevo año de vida, la distinguida damita Isabel Aragón, para quien LA VOZ DEL ATLANTICO tiene sus mejores votos de dicha.

Dama Victoria

Con estos nombres ha sido bautizada la linda muñequita que engalana el hogar de los jóvenes esposos don Humberto Masís y doña Thelma Fernández. Fueron padrinos don Nicomedes Masís y la señorita Lilia Fernández. LA VOZ DEL ATLANTICO renueva sus votos por la felicidad de la nueva cristianita.

Restablecido

En vía de restablecimiento se encuentra el estimable y caballeroso joven don Rafael Angel Troyo, quien últimamente ha estado bastante enfermo.

Bautizo

En brazos de don José Joaquín Prieto y la señorita Nelly Masís fué presentada a la pila bautismal para imponerle el bello nombre de Georgina, la primogénita del hogar de don Bruce Masís y su gentil señora esposa doña Nora Jiménez. Deseamos a la simpática chiquitina una vida plena de ventura.

Doña Thelma de Masís

La joven y bella señora doña Thelma Fernández de Masís continúa mejor de salud, después de haber estado enferma de cuidado durante varias semanas. Anhelamos su total recuperación.

Victoria Eugenia Saxe

Un tanto enferma estuvo en días pasados la preciosa niña Victoria Eugenia Saxe, estando ya, dichosamente, restablecida.

En Limón

En asuntos de su alto cargo estuvo en nuestro puerto del Atlántico el caballero Mr. John Saxe, gerente de las Compañías Eléctricas.

Pésame

LA VOZ DEL ATLANTICO envía su sentida expresión de condolencia al señor don Ernesto Bolaños Araya, estimable comerciante de esta plaza, con motivo del sentido fallecimiento de su hermano don Santiago Bolaños A. acaecido recientemente en la ciudad de Heredia.

Señorita Yolanda Roig

Restablecida de su pasada dolencia hemos tenido el gusto de saludar a la simpática señorita Yolanda Roig Pardo.

Para Nueva York

Dentro de pocos días embarcará con destino a Nueva York en viaje de recreo la gentilísima y bella señorita Georgina Crose. La despedimos muy atentamente y le deseamos un viaje muy feliz.

Nueva graduada

Ha sido diplomada en la escuela de comercio "Castro Carazo" la simpática y culta señorita Sarita Pirie, quien obtuvo magníficas notas revelándose como una muy aventajada estudiante.

Cumpleaños

Celebró la fecha de su natalicio la gentil dama doña Arabela Jiménez Tinoco de Volio Sancho, a quien LA VOZ DEL ATLANTICO hace llegar sus mejores deseos de felicidad.

Entre nosotros

Pasan unos días entre nosotros la distinguida matrona doña Brigida F. v. de Velázquez y su hija doña Flora Velázquez de Richards. Nuestro saludo.

Maria Luz Chacón

En días pasados celebró su cumpleaños la simpática amigueta María Luz Chacón Cantón. Nuestras felicitaciones.

Regreso

Después de pasar una temporada de salud entre nosotros salió de regreso para su patria, Colombia, el distinguido caballero don P. Echeverría Restrepo. LA VOZ DEL ATLANTICO despide muy atentamente al gentil amigo y hace votos por su total restablecimiento.

De Panamá

De nuevo hemos tenido el placer de saludar entre nosotros a la bella dama panameña doña Belén R. de Vallarino, quien pasará en esta ciudad una temporada de varios meses.

Nota de duelo

Profunda pena ha causado en nuestra sociedad el fallecimiento de la estimable matrona doña Florentina de Coto, acaecido el martes pasado. LA VOZ DEL ATLANTICO envía su sentida expresión de condolencia a la familia doliente.

Señorita María Eugenia Leivz

Ha entrado en un periodo de franco restablecimiento la gentil señorita María Eugenia Leiva, quien últimamente fué sometida a una intervención quirúrgica en el hospital.

Señorita Lydia Esquivel

El miércoles celebró su cumpleaños la linda damita Lydia Esquivel Pacheco, a quien con tan grato motivo enviamos nuestras felicitaciones.

Sentido fallecimiento.

Dejó de existir el miércoles pasado el caballero don Karl De Pass, jefe de un hogar por mil títulos honorable. Cumplimos con el penoso deber de expresar nuestro sincero sentimiento de pesar a sus hijos don Hugh De Pass y doña Ivette Jiménez De Pass, doña Rosalía De Pass y de Lachner, don Leslie y la señorita Daphné, y demás miembros de la estimable familia doliente.

Enferma de gravedad

Desde hace varios días se enferma de sumo cuidado la gentil damita María Eugenia Meza, siendo infructuosos los esfuerzos de la ciencia para devolverle la salud perdida, y temiéndose un fatal desenlace de un momento a otro.

Además de mercadería fresca y de mejor calidad

"LA PROVEEDORA"

ALMACEN PARA FAMILIAS

LIMON - COSTA RICA

garantiza pesa completa y obsequia numerosos premios en efectivo en combinación de la LOTERIA NACIONAL

Nuevamente ois asaltantes de color en nuestras calles.—Asaltadas dos mujeres despojándoseles de su carriel conteniendo dinero y alhajas

Ya teníamos algunos meses que no oíamos los lamentos de las víctimas de los "atracos" lo que daba a entender que la cuadrilla de negritos que se dedicaba a los asaltos, había desaparecido o se había reformado renunciando a sus actividades de bandalaje, pero no: en las últimas semanas del mes pasado hicieron su aparición y la primera víctima lo fué la señorita María Delgadillo, a quien, un sujeto fichado en la oficina de investigación, le arrebató a viva fuerza frente a la puerta de entrada general al Hospital, su carriel conteniendo billetes de lotería nacional, alhajas y dinero, siendo perseguido por el padre de la joven, quien la acompañaba, sin resultado y al poner el caso en conocimiento de las autoridades de policía, se dieron a su persecución. Días después, una señora que se encontraba de paseo en esta ciudad, fué asaltada cerca del balneario por otro negro despojándola también de

su carriel donde llevaba dinero y prendas de uso corriente, siendo visto el sujeto por un músico cuando huía; puesta también este caso en conocimiento de la investigación, quien con toda diligencia y en autos de la filiation del negro, lo lograron localizar resultando ser Edward Brisett, quien tiene un largo record de anotaciones en los partes de policía y al practicarle un registro en su habitación, se le encontraron las prendas arrebatadas con su carriel a la primera víctima, señorita Delgadillo, entre otras, un portamonedas para echar menudo y una pluma fuente; y puesto el negro

a la orden de los Tribunales comunes, dice que hay otros de la cuadrilla complicados en las "toratas" quienes tienen el portamonedas de la última víctima. Es de urgencia que se amplie el servicio de vigilancia, sobre todo en parajes de poco tráfico donde se reúnen los malchores a proyectar sus planes de vandalaje, para evitar que tomen mayores proporciones los asaltos.

LA VOZ DEL ATLANTICO se permite llamar muy seriamente la atención a los señores comandantes de Policía, y espera que estos indeseables sean expulsados del territorio nacional.

Edgar Young

COMERCIANTE

por más de 20 años

Establecido en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

MISCELANEA

abarrotes en general.

Establecimiento esquina

Norte del Mercado.

Entre 4

Cumpleaños

También ha celebrado la fecha de su natalicio, el cumplido caballero don Atanasio Gutiérrez. LA VOZ DEL ATLANTICO lo saluda y le desea muchos años más de vida.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación, Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST

BAKED

BERLIN

BREAD

BUNS

P. O. Box 179 — Limón

BISCUITS & CAKES



A THOUGHT ON THE CELEBRATION OF MOTHER'S DAY

At this season all civilized minds, throughout almost the entire Old and New Worlds, are centred on a highly appreciated anniversary — one which should be dear to every human creature and should specially appeal to those most conscious of its importance. There should be a universal comprehension of the celebration of "Mother's Day", a Day devoid of all class, race or creed distinctions. The High and the Lowly, the Potentate and the Slave, the Rich and the Poor, all are equally embraced in that care, that toil, that suffering, that forbearance and limitless devotion which none but a Mother can dispense.

The debt we all owe Mother for her unselfish, self-sacrificing Love is far beyond our mortal accomplishment, and no one should fail to commemorate this sublime "Day" with feelings of the fullest gratitude and heartfelt thanks to so priceless a creature. The tender hands which rocked the cradle are truly those which rule the world. We should all at this time demonstrate our gratitude, and let the impulse of our hearts be as truly copious as Mother-love itself. History is replete with her devotion, her love, her sacrifice, and the fruits of her labour are seen in the lives of many of her offspring.

Let us, while we celebrate this essential "Day," take a retrospective view of the Mothers of the Bible. Our chief concern is to help the Mothers of today to follow the brilliant and unrepachable examples they have left us. There is today, if never before, a pressing need for a greater and more unbounded maternal devotion in our own community, as also the exercise of more patience, more tenderness, more concentration of the sacred principles, such as were observed by Hannah far back in the history of the human race. She trained a Samuel — a son of whom she never was ashamed, a son whose home training

(To Page 11)

BRITISH PREMIER MAKES SENSATIONAL DECLARATIONS

In a speech delivered before 9,000 women of the Conservative Party, in the famous Albert Hall, London Premier Chamberlain is reported to have reiterated the determination of England and France to go to war in compliance with their treaty obligations. He stated definitely that whatever attempt is made to change by force of arms the actual situation of Danzig will mean a general war in which England will participate, as the guarantees given Polonia are clear and concise, and it is entirely an error to believe that either France, or Britain would try to evade them for love of Peace.

The Prime Minister has also disclosed before the House of Commons that the negotiations

with Turkey were progressing most satisfactorily and he expected to shortly celebrate a definite Pact which would effectively safeguard their mutual interests especially in so far as the Mediterranean were concerned.

The efforts to bring Soviet Russia into the anti-aggressive Pact, though causing some anxiety, is said to be also advancing satisfactorily as the latest interviews between the representatives of Britain and the Soviets cleared much of the pending obstacles. As soon as this Pact comes into being, Turkey undertakes to assist in the defence of the other Eastern European nations and to allow Britain's warships to use the Black Sea.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

V YEAR — LIMON, COSTA RICA — MAY 13th, 1939 — N° 244

WIRELESS NEWS

BERLIN.—Nazi officials hail the new German Italian Military Pact as a mighty bulwark of steel guarding European Peace, and have seized the opportunity of directing Poland's attention to its implications. Whether or not a new ideological reshuffling is bringing Germany closer to Soviet Russia, the reaction to the Agreement indicated plainly it was aimed not at the old Nazi Bugaboo of Communism, but at what Nazis call the "Encirclement Powers," especially Great Britain and France.

GUAYAQUIL.—A military airplane crashed in downtown Guayaquil taking the lives of at least 18 persons in the crash and fire which started from the explosion of the plane's gasoline tanks. The plane plunged suddenly to the city streets and the fire, spreading quickly, from the exploding tanks burned down four houses before it could be controlled. The two aviators were burned to death.

OSLO, Norway.—An airplane is being sought to attempt to reach a French Arctic Explorer, Count Gaston Micard, marooned and dangerously ill in Greenland. The nature of Micard's illness was not stated in the message from his camp at 77 Degrees North Latitude on the Northeast coast of Greenland. Ships are unable to reach the location as the coast is still ice-bound.

WASHINGTON.—Secretary of State Hull asked a convention of Military Physicians from all over the world to join in an appeal to all people to do their utmost in bringing about the day when the horrors of war will disappear. Before high ranking medical officers of the German, Italian, British, Polish, Rumanian, and other armies, Hull reaffirmed the faith of the United States in an international order based upon justice, respect for law, and the recognition of the essential dignity and worth of the human spirit.

STOCKHOLM.—The Foreign Ministers of Norway, Denmark, Finland and Sweden have reaffirmed their policy of neutrality among Europe's rival blocs, but agreed to let each country decide for itself whether to accept Germany's offer of mutual non-aggression treaties. Without rejecting outright Hitler's proposals the four Ministers by their resolution, indicated their intention of remaining neutral, while avoiding any implications of mistrust of Germany's intentions in offering the pacts.

PRESIDENT SOMOZA

General Anastasio Somoza, President of the Republic of Nicaragua, who is on a visit to President Roosevelt, arrived last Thursday in New York from Washington. He was received by Mayor La Guardia and given a salute of twenty-one guns. He later visited the World Fair.

BRITISH SOVEREIGNS LEAVE FOR CANADA

King George VI and Queen Elizabeth left England last Monday for their long planned visit to Canada and the United States. They sailed from Portsmouth aboard the "Empress of Australia" amid a thundering farewell of saluting warships and shore batteries.

The journey of the King and Queen from London to Portsmouth has been described as one of triumph, with cheering crowds massed along the tightly

guarded route of their special train and thousands of spectators greeting them on their arrival at the Port, where the King received the golden Key of the Garrison.

As has already been stated, King George will be the first reigning British Sovereign to visit North America. The trip will, it is expected cover a period of about seven or eight weeks.

ENGLAND AND RUMANIA CONCLUDE IMPORTANT ACCORD

In European diplomatic circles it is felt that England has seriously threatened Germany's efforts for economic expansion in the Balkan States by reason of the important Commercial Agreement she has just concluded with Rumania.

According to the information already released, England is to make Rumania an immediate advance of five million pounds sterling, the major por-

tion of which will be used in purchasing British products including war material. On her part, England agrees to purchase a minimum of 200,000 tons of Rumania wheat. The agreement further provides that should the accord be the means of improving the commercial relations of the two countries the British government will make an additional loan of £ 5,000,000.

Duke of Windsor Makes Peace Appeal

From the World War fortress of Verdun, France, the Duke of Windsor made a direct appeal on the night of Monday last to all political Leaders to avoid a new world war.

Making his first broadcast since his historic abdication speech of the 11th. December 1936, the Duke said he spoke simply as a soldier of the last war whose earnest prayer is that such cruel and destructive madness shall never again overtake mankind. For two and a half years, he said, he had deliberately kept out of public affairs and he still proposed to do so and that he spoke for no one but himself and without the previous knowled-

ge of any government. Continuing his most unexpected, though highly interesting and appreciated talk, the former British King stated he was breaking his self imposed silence only because of the manifest danger which threatened a repetition of the grim events of a quarter of a century ago.

The speech was broadcast to the United States by the National Broadcasting Company while King George and Queen Elizabeth were crossing the Atlantic for their visit to America. It was relayed over French government radio stations, but was not broadcast in the England over which the Duke once reigned.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

JAMAICA	Mayo 14
VERAGUA	Mayo 21
CHIRIQUI	Mayo 28

F. J. ALVARADO y Cía., Suc., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las Oficinas de

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

Simón Bolivar... 13 de Mayo

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED. JANIN & Co.

AGENTES EN LIMON:

Felipe J. Alvarado & Co., Suc., S. A.

LETTER FROM THE BRITISH CONSUL

9th. May, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 22nd. April concerning the "Tag Day" held on the 1st April in aid of the survivors of the recent earthquakes in Chile. I have to acknowledge receipt of the sum of \$ 27.00 collected on that day and beg to inform you that this amount was duly handed to the Governor of Limon for

transmission to the Corresponding Chile Committee.

Acknowledgment was received from the Governor under his letter N^o. 1897 - 37 of the 5th May 1939.

Yours sincerely,

R. C. Johnston
British Vice Consul
Mr. Joseph A. Thomas, Secretary, Advisory Board, Salvation Army, Port Limon, Costa Rica.

GUILLERMO NIEHA'S & C^o

LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE LANCHA "ENERGY"



SALIDAS:—Días lunes y jueves a medio día para Cahuita, Puerto Viejo y Manzanillo.

SALIDA:—Jueves por la noche para la Barra del Colorado, el Bluff y Bluefields.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

DISPUTES SCIENTISTS CLAIM RE AN ENDLESS LIFE

Dear Mr. Editor,

In your issue of the 29th. ultimo there appears the article entitled "Must we grow old?" Whether this question is asked by the Scientists or you, I do not know, but as the subject is of much importance, I am asking permission to say a few words.

I say — yes, we must grow old, and why? Because of sin in our bodies. Our just parents disobeyed the law of Life, and chose that of Death. Their Creator instructed and warned them not to eat of the tree of the Knowledge of Good and Evil, for in the day that they did eat thereof they would surely die. Our bodies are made up from the blood of our parents which is poisoned by sin. The generative organs are the Life Organs — they are the seat of government; and that is why the devil

sought an opportunity to deceive Eve who was to be the Mother of all. The power was in the hand of the woman. What did the Creator say to Eve when Adam told Him that the woman Thou gavest to be with me, gave me and I did eat? He said to her — what is this that thou hast done? This was followed by the Curse. No Scientist can give life eternal. They themselves are children of corruption and must die. Is there then any hope for Life Eternal? Yes there is. The Second Adam died for us. How then can we obtain it? By believing in Him. We must believe in this life, in the Resurrection power, for this is the age now coming in — Regeneration, Restoration, Restitution, New Heavens.

With my thanks Mr. Editor,

Edith Johnson
Evangelist

PUERTO RICO AS AN IMPORTANT BASE FOR PANAMA'S DEFENCE

SAN JUAN, P. R. — The army is expected to play an important part with its air force in Panama and hemisphere defense programs on the approval of reports for the establishment of an advance air base in Puerto Rico.

Following a preliminary investigation made during the Winter's naval manoeuvres by Majors Kenney and Larsen of de air corps, attached as observers to marine corps aircraft, an army board headed by Colonel H. E. Pitz has just completed a more comprehensive, survey, after a two-week island stay. The board included representatives of the air corps, the general staff and the engineers, who flew back with Colonel Pitz.

Stressing throughout the stay that the mission's nature was confidential, the colonel will report to his superiors as soon as he reaches Washington.

Whether the board's findings will be checked up further by Maj. Gen. Arnold and Maj. Gen. Enmons as part of a reconnaissance flight covering Eastern Panama's air defenses has not been made known to army units which are based here. The army's plans so far provide for a supplementary advance base to coordinate in the defense plans with the authorized navy air base at San Juan, which has received priority in the navy base expansion program.

With planes of the "Flying

Fortress" type based here the army contends greater mobility would be given to fleet operations throughout the Caribbean, while strengthening the whole coast defense from Norfolk to the Canal Zone with a range of equal distance out over the Atlantic to intercept a possible attack. The base also would insure greater security to north-south navigation between the American continents.

That Spain considered Puerto Rico the key to the Indies from the earliest days, when her colonies were widely scattered in the New World is indicated by numerous references in historical documents recently supplied to the general staff, dating back to the early sixteenth century. With the discovery of silver and gold in Mexico and Peru, Spain found it a necessity for a defense in Panama, across which much treasure came on muleback destined for shipment to San Juan before being transferred to ships for Europe. The strategic similarity of the situation of the twentieth centuries, allowing for geographical changes, is stressed by historians and experts.

Husbands secure Divorce because Wives were kinder to their Dogs

Quite recently a man went before a Judge in his hometown to seek divorce proceedings because his wife insisted on their dog sleeping in the same bed with them. He felt he said that his wife thought more of the dog than of him and so asked the Court to relieve him of his marriage vows. The wife proudly admitted the charge and so the Judge granted the Decree.

Another man, on requesting a divorce, charged his wife with treating him worse than their dog. He declared that when they had steak for dinner, the wife helped herself to the tenderloin, gave the remainder, of the choice meat to the dog, then passed the gristle to him. The Judge, with much sympathy for the complainant, granted the Decree.

A DANGEROUS PRACTICE RESTARTED

We have on various occasions referred to the dangerous habit indulged in by certain mischievous persons of pelting peaceful, respectable residents with Banana fingers while they are proceeding along the roadway and are overtaken by trains loaded with Bananas. The evil as we pointed out, was usually practiced by those who were not lawfully riding on these trains, and our exposures seemed to have abated it, but, we learn it has restarted.

We are told that while one of our esteemed citizens and a friend were on their way home along the Camp One Road, last Saturday at about 7 p. m. he was severely pelted with several ripe bananas from the cars which were then being taken from the Diamond by engine N^o 29. The unfortunate pedestrian had to seek medical aid for his arm which became swollen from the several volleys of bananas which hit him.

Could the perpetrators of this cruel act be really unauthorized riders and not members of the crew? As the hour was rather early, and the train a short one of about four cars, doubts are entertained as to whether the former could have been the guilty parties. It is hoped some investigation will be made regarding the regrettable incident. The matter was reported at the time to the policeman on duty at the Crossing, but nothing yet has been heard of any proceedings taken or contemplated.

JUST A REMINDER
That everything you need in
Ladies Dress Materials and Gents Suitings
Can be had
at very attractive Prices
at THE PEOPLE'S HOUSE
JACK ORANE SUCS. — LIMON

LEARNING TO THINK

We are thinking that Limon would welcome a Baby's Show as a diversion as well as a medium of providing greater scientific knowledge for the little ones proper care. There are many large social halls, in any one of which such a show could be held. We are thinking such a novel affair would meet with ready response; and there should be no difficulty in securing competent Judges. All other requisites are already with us.

We are thinking that one of our city's theatres could promote a Competition for the selection of our best Guitarist. Such a question is being much discussed along our thorough-

fares. The Contest could be carried on over a number of weeks, one night in each being allowed the players. The winner of the first night's performance to be decided by applause; he would take on another competitor the following week; the system being continued till the announcement of the final winner who would be awarded the distinguished position of "Champion Guitarist" of the Province.

The objective in offering these "Thoughts" is a desire to not only create a greater diversity of social activities, but to improve the general standard. We earnestly hope for success.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que corfar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

A POSTPONEMENT

The Grand Speaking Meeting, under the auspices of the Central Flower Lodge British Order of Ancient Free Gardeners, which was planned for Tuesday night, 16th. instant, is postponed to the night of the 6th. of June next.

Holder's of tickets for the original date are asked to preserve them as they will be accepted on the 6th. of the coming month.

Mr. HERBERT KNOHR SHOT AND GRAVELY INJURED

San José experienced another sensational occurrence yesterday shortly before the lunch hour, when it was noised around the city that the well known Industrialist Mr. Herbert Knohr had been shot and fatally wounded. So far as we have been able to ascertain a grievance of a personal and rather serious nature has long been existing between Mr. Knohr and don Vicente Saenz, the widely known Journalist. Mr. Saenz returned to Costa Rica a few days ago from Spain and called at the office of Mr. Knohr shortly after he entered the private a-

partment of the latter the sound of three shots were heard and Mr. Knohr discovered seriously wounded. He was removed to the Clinica Bíblica where he was operated on by Drs. Facio, Jiménez de la Guardia and Vega. Up to the time of our going to press we understand Mr. Knohr is still making a hard fight for life. Mr. Saenz has been detained by the Authorities. Needless to say, this most regrettable happening has produced a profound sensation among social circles in the capital.

DEATH OF BROTHER OF ESTEEMED CITIZEN

Following on a very long illness which was borne with much Christian fortitude, the life of Mr. Karl De Pass came to its earthly end in Cartago during the early hours of Tuesday morning last. The remains were some hours later conveyed to San José, and after being accorded the religious ceremonies in the Church of Our Lady of Carmen, were interred in the Public General Cemetery near those of the other members

of the family in the presence of a large and sympathising gathering.

The deceased is survived by two sons, two daughters and his brother, our highly esteemed fellow citizen, Mr. Jack DePass; to all of whom, as also doña Sylvia, the Atlantic Voice tenders its heart felt sympathy.

COMING

MOTHER'S DAY CONCERT

to be rendered at the Baptist Church
MONDAY NIGHT — MAY 15th.

A Rich and Inspiring Programme is being prepared
ADMISSION — 50 cents.

Football Season opens with Spectacular Game between Guápiles and Limon Junior

The visitors offered very stubborn resistance, matching strategy with the formidable and well prepared Limon Junior, but the Champions finally trounced them for a score of four against two

Oscar Hull, the youthful west left outside player, started for his Club The Junior, and had the distinction of kicking in the first goal; and the prospects of another came rapidly when a penalty was inflicted against the visitors, but Capt. Jackson very disappointingly missed the entrance of their restricted area. The game was one of the most vigorous and tactical of many past encounters. Sydney Miller the Junior's new Goalie was admirably alert. The visitors were equally brave and forceful but their Goalkeeper was, apparently, not at his best.

Oscar Hall and Jose Jackson scored a goal each for the home team in the first half of play. On the resumption Guápiles was observed to be using a new line of attack and a closer inside shuffling of the ball, but within five minutes of play Capt. Jackson registered one more goal for his side. His opponents retaliated quickly by an angular kick at the western outside right. In less time than that required to congratulate themselves, Junior scored their fourth and last entry by a lonesome rapid advance by their Captain. Gamely the vi-

sitors went after the ball, their head exercise created much excitement but their control was weak. After a striking aggressiveness they succeeded in scoring a second and final goal.

**COSTA RICA BOASTS LIBERAL TRADITION
COUNTRY A DEMOCRATIC ISLE IN SEA OF
DICTATORSHIP**

By T. R. YBARRA.

San Jose, Costa Rica. — Costa Rica is an island of democracy in a sea of dictatorship. She is an oasis of tranquility in a desert of turbulence. While her four Central American neighbors — Nicaragua, Honduras, El Salvador and Guatemala — hurtle from one era of revolution into another, despite being ruled frequently by "strong men" reputedly possessed of an "iron hand", Costa Rica has managed to enjoy, through almost the entire stretch of her century and more of existence as an independent nation, an almost unbroken reign of peace. Her presidents have been conspicuous for mildness of manner and for an indifference toward getting themelves re-elected, which, in Central America, seems little short of pathological.

One of them, Americans are told here, was suddenly informed by his opponents that he was no longer at the head of the government.

"Good!" he is said to have exclaimed. "Now I can get back to work. Being president was hurting my business".

And that very day he hung out his old sign over his old office.

True or not, that story gives an accurate idea of Costa Rica. The casual visitor, with the average American's preconceived notions about Central American republics, rubs his eyes in amazement.

"Surely", he says to himself, as he learns more and more about Costa Rica and the Costa Ricans, "this place can't be in Central America!" But it is—and that is what fills Costa Ricans with special pride. "We are Central Americans", they tell you several times a day, "yet we have many times as many school teachers as we have soldiers".

"How many soldiers?" I asked.

"One hundred and fifty — helped out by about 500 policemen".

"Why any soldier at all?"

"Well, you see, we have fine barracks here in San Jose with cannon and machine guns and rifles stored in it, so we must have an army — otherwise, who would keep the barracks from

falling to pieces, and all those cannon and machine guns and rifles from getting rusty?"

Costa Rica is one of the smallest of the five nations of Central America — only El Salvador is smaller. And she has only 600,000 inhabitants. But her history is such as to intitle her to a major portion of approval and admiration from everybody everywhere who is interested in democracy under difficulties. Typical of this model little land is its record in reducing illiteracy among its citizens. As recently as 1892 more than 63 per cent of the Costa Ricans could neither read nor write; according to the most recent figures available, the percentage of illiterates has been brought down to 23 per cent — one-third of the previous total!

When people here seek to explain the remarkable difference between their country and the rest of Central America they attach special importance to the fact that Costa Rica is inhabited overwhelmingly by European peoples with scarcely any admixture of Indian or other blood.

According to recent statistics, the pure whites in Costa Rica, almost all of Spanish descent, represent 82 per cent of the total number of inhabitants, with 14 per cent of mixed white and Indian or white and Negro blood, and less than 5 per cent Negroes.

The great majority of the latter, by the way, are not Costa Ricans at all, but laborers imported from Jamaica and other West Indian islands to work on the big banana plantations of Costa Rica's Atlantic coast, where native laborers, almost all of them accustomed to the cool uplands of the interior, cannot stand the hot climate and low altitude.

When one rides from Puerto Limon, on the "banana coast", to San Jose, thousands of feet above sea level, in the heart of Costa Rica's rich "meseta central", or central plateau, one sees Negroes in hundreds until the train starts to climb. Then gradually their numbers dwindle until, around Turrialba — on the edge of the "meseta" — they suddenly vanish from the land-

**Costa Rica Soda
WATER FACTORY**

Fábrica de Hielo

y Refrescos

Limón.

**FLORIDA ICE AND
FARM CO.**

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche
y Maderas

scape. Only pure whites, or whites with the slightest trace of non-white blood, are visible. One has suddenly climbed from Africa into Spain.

And, incidentally, this correspondent places himself on record here and now as maintaining, after firsthand observation in most of the Latin-American countries and reliable information from the rest, that the pretty girls of Costa Rica are more numerous — and prettier — than those of any other part of Latin America.

Besides escaping the disadvantages due to mixture of races that have brought so much trouble to countries like Mexico, Peru, Cuba and others, Costa Rica has been fortunate in not having been the stronghold of a small aristocracy of Spanish descent bent on perpetuating the dominating position that it had occupied while Spain was master in Spanish America. In the first years of the country's independence, there was, indeed, such an aristocracy, which ran true to form by trying to make itself top dog in the new republic. But it was soon curbed by other elements; and, once curbed, it was stubbornly prevented from achieving predominance by the gradual creation of something almost unknown in these parts: a middle class.

Whereas, in many sections of Latin America, the old system

(To Page 10)

**TODAY'S INVESTMENT
FOR TOMORROW'S**

Security...

**Life Insurance gives Mother
and Dad Peace -of- Mind**

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón



COSTA RICA....

(From Page 9)

of serfdom imposed by the Spaniards on the native Indian population was preserved, to a considerable degree, by the continued existence of big estates, owned by a few privileged families, on which the bulk of the people worked under conditions almost equivalent to slavery. Costa Rica succeeded in forming a considerable body of small landholders, who, after developing their holdings during a lifetime of industry, handed them over to their sons.

This has proved an invaluable aid to stability and peace. The new element knows well that it has everything to lose and nothing to gain if a small political clique gets control and revolutions like those that have so often devastated other Central American republics reach out also into Costa Rica, substituting chaos for orderliness.

For this and kindred reasons, successive governments here, only too well aware of the wishes of the bulk of their fellow-citizens, have helped bring to the Costa Rican nation a brand of political calm and material prosperity that causes those nurtured in the Richard Harding Davis-O. Henry tradition of Central America to exclaim, as did the farmer when he first saw a giraffe: "There ain't no such animal!"

Year in, year out, Costa Rica sells her coffee and bananas, pockets as much of the profits as she can get, and minds her own business. An ardent desire not to spoil her century-old record of peace keeps her aloof from the rest of Central America — only once in her history was she united with the other Central American republics and seldom since then has she even felt for them anything except the most superficial friendliness — they are far too bellicose for her taste!

As for the rest of the outside world, Costa Ricans have few deep-seated prejudices and a genuine desire to like foreigners and be liked by them. At times like other Latin Americans, they worry over penetration of their country from abroad, and urge upon their government measures to prevent it. Up to now, however, neither the penetration nor the counter-measures have assumed formidable proportions.

In Costa Rica, as elsewhere in Latin America, there has been lurid talk of "Yankee imperialism", of imminent encroachments by voracious Uncle Sam on Costa Rican liberties, of ruthless exploitation of national resources by predatory American capital. All this, however, has a way of blowing over here — the liberties continue unimpaired and the country bears up bravely under alleged "exploit-

ation" by Wall Street and similarly minded thoroughfares.

In recent boom times Costa Rica exported up to a record total of 12,000,000 bunches of bananas yearly. The depression pushed down these exports to 2,000,000 bunches a year. Now they are up to 7,000,000 again and one is told by hopeful Costa Ricans, acting the host at pleasant San Jose cafes, that their country will soon be exporting 10,000,000 bunches of bananas, and even more, per annum — which will mean the return of the Golden Banana Age.

As for coffee, little Costa Rica markets, on an average, 500,000 sacks yearly of a particularly excellent grade, for which foreign consumers willingly pay a high figure. One-third of this coffee, roughly, goes to the United States, one-third to Britain, one-third to continental Europe especially Germany.

Costa Rica's foreign trade shows a nice balance in her favor just now; and, since she continues to keep the expenses of her army down and those of her school teachers up, and her mind on ballots and off bullets, her future looks rosy — particularly if the natives maintain the attitude illustrated vividly by the typical Costa Rican who asked an American:

"What is the most profitable business in the world?"

"Bananas?"

"No".

"Coffee?"

"No".

"What, then?"

"Peace".

Shades of Richard Harding Davis!

A Labour Adviser for Jamaica

By the "Gleaner" we learn that a Labour Adviser for the Island of Jamaica has been secured in the Mother Country at a suggested salary of £1,500 per annum plus £217.10. O toward his pension.

This is an entirely new Office and has been created as the result of the labour troubles the Island experienced some time ago. The party selected for the position is Mr. F. A. Norman, O. B. E., an Assistant Secretary of the London Labour Ministry which deals with unemployment insurance.

HUMOR

¡Socorro! — gritó un hombre que se estaba ahogando en la opulencia.

Le tenía tanto amor al agua que no se bañaba por no ensuciarla.

Se envejeció trabajando en una mina de oro y jamás conoció dicho metal.



Smart new model

By VERA WINSTON

A drawer full of lovely blouses in the goal of every gal who goes in for suits — and don't we all? Here are two exceedingly smart new models. The first is of pink and black striped taffeta with interesting detail. The stripe is used vertically, with three diagonally set - in bands across the front. Self-colored buttons down the front. The second blouse is a dressier model. It is of white satin with stitched sections in leaf effect from the neck band, and two matching flap pockets. Two vertical folds meet at the center from yoke to hem.

Fernando del Barco

ABOGADO

Oficina — Limón
Frente almacén Peña Sucs.
Apartado 446

San José
Apartado 626—Tel. 4420
Frente Botica Francesa

BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración. La calidad delicada y el gusto distinguido de La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecera mayor del mundo.

Ahora se consigue en latitas doradas.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

IN THE INTERESTS OF SPORTS

Last Sunday marked the official opening of the 1939-40 Football League. The programme was of a very outstanding nature. Quite an admirable and significant procession made its way from the Park to the Playground. The participants were—first, the City's Band, then Sr. don Gonzalo Marin Torres, the Governor's Secretary, and our genial Comandante of Police; behind them came the President of the League and his Associates. Then by order of merit — the Junior, as the 1938 - 39 Champions, the Vesubio, the Heredia, Gimnastica, Guapiles and a representative number of the Cub's Baseball Team.

The Stadium was graced with the presence of His Lordship Bishop Odendhal, our Vicar Apostolic, and one of the Rev. Fathers, as also a throng of sporting Fans. The Governor's Secretary gave the opening address, and the Director of the local Post Office, who is the President of the League, was heard in a stirring discourse along the avenue of sports. His Lordship briefly congratulated all who had played, as well as those who had taken a lively interest in the games throughout the past Season, and delivered the beautifully ball - design-

ed Silver Cup to the Limon Junior. Vesubio was given a very costly football, while Gimnastica came in for a metal figure mounted on a well poised wooden base.

The Atlantic Voice extends its heartfelt and sincere congratulations to the Limon Junior for the progress they made during the past season, and trust the Trophy which they have now received, may serve as a stimulus for further achievement in the Realm of Sports. To those who have lost, we also desire to offer an expression of cordial appreciation for their efforts, with the hope that they will endeavour to profit by past failures and so afford us the happiness of one day hailing them Champions.

HUMOR

Los consejos solamente sirven para despertar la curiosidad de los inocentes.

Entre más leemos más nos convencemos de nuestra ignorancia.

No era tan imbécil como parecía: le gustaba emborracharse.

Hay tantos hombres justos en las cárceles como bandidos en las calles.

AHORRAR no es guardar dinero para gastarlo en la primera oportunidad.

AHORRAR no es tampoco amontonar monedas por el placer de contarlas luego.

AHORRAR es asegurarse una futura independencia económica o, cuando menos, una vejez tranquila.

Y SABER AHORRAR es poner a producir las pequeñas economías de cada semana, y disciplinarse en la obligación de hacerlas. Pídanos prospectos del magnífico plan de abonos semanales, quincenales o mensuales para la adquisición de **BONOS HIPOTECARIOS** que devengan intereses a razón de

CINCO POR CIENTO ANUAL

¡El Ahorro al servicio de la Nación y del ahorrante!
¡SEPA UD. AHORRAR!

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA
Sucursal de Limón

QUIERE SER RICO...

LA LOTERIA NACIONAL

le ofrecerá la manera para llegar a serlo!!

FACILMENTE... RAPIDAMENTE...

Compre su Bilete y espere una fortuna

FATHER AND SON DIE IN MOTOR CAR ACCIDENT IN JAMAICA

Another awful motor car accident is reported to have occurred recently in Jamaica along the highway leading from the city of Kingston to Spanish Town which cost the lives of two persons and seriously injured two others. Accompanied by his 19 year old son, Litchfield; as also a salesman named Jocelyn Pottette, and Clarence Willey, the chauffeur, Elnathan Brown, the proprietor of a Pannery establishment and retail liquor business is said to have started for the ancient capital in a Studebaker car. After covering about three quarters of a mile, Mr. Brown, who was driving, overtook and passed a car, and on swerving to pass another which was

coming toward him, his car evidently skidded, got out of control, climbed the left bank of the road, ran along for a distance of 71 feet, struck a wild cherry tree, somersaulted, and came up against a wall with the engine facing toward Kingston. The rescuers had to use a hammer to break

through the hood of the car, and it was with difficulty that the occupants were extricated. Mr. Brown and his son were more seriously injured than the other two. Young Brown died while on the way to the hospital, and his father succumbed in that institution a few hours later. The greatest sympathy is felt for the unfortunate ones and their families.

Limon would welcome another Championship Elocution Contest

It would be rather a singular affair if a progressive people were to allow so valuable an item on the intellectual gallery to acquire rust through, perhaps, the harpings of a minority and ill-informed group. Those who pin their faith on the fact that the progress of individuals or States depend greatly

on educational accomplishments must therefore agitate for the gathering together of the most helpful items, among which is that of a Championship Elocution Contest.

As we gather that our present Lady Champion has no desire of further defending her title the way seems clear for all aspirants. It is said that Miss Iris Bruce recently challenged Mrs. de la Bastide, but as she had, prior to the receipt of the request, decided to resign, we will not be afforded the pleasure of listening to what we have no hesitation in saying would have been amost interesting and accomplished event. We cannot say that Mrs. de la Bastide is not justified in deciding as she has, yet it is very regrettable that the Cause of Elocution should lose such a splendid Champion; such are however the results of indecorous actions on the part of some of our community.

We do not know what course the Elocutionary Committee will take, but we would suggest the staging of another Ally-Star contest as the only possible way of securing a new Champion. We are sure that Mr. Walter Barnett, who contested with our Champion will not appreciate the honour being thrust upon him; nor so Miss Bruce who clearly expressed her wish to earn the Title, if possible, by her recent challenge. We hope to hear of an early decision in this, to us, important educational activity.

Limon Junior Winners of Beautiful Ball donated by President Cortes

After three stormy encounters between the Limon Junior and Vesubio Football players for the distinguished Trophy, the Ball now adorns Captain Jackson's Clubroom

The game played between the above referred to Clubs on the 1st, instant, and which terminated so unpopularity when the Vesubio unceremoniously walked off the field, was placed before the Board of Control for arbitration, and the report is to hand that the Directors have made it quite clear that "two wrongs can never make a right. The Vesubio having conducted themselves in the manner they did are held to have automatically forfeited their claim and the Limon Junior are the declared winners of the match.

It is, on the other hand, the opinion of the Board, that Samuel Smith's kick was aimed at the player and not at the ball, herefore, in order to teach players to be more cautious on the field of sports, a suspension of three months has been given Samuel, with a stern warning

that any occurrence of a similar nature in the future will result in his total disqualification.

The Board is to be congratulated on their efforts to teach us to play these games gentlemanly, and to observe their rules; as also to teach us to win, if we can about that when defeat comes our way, we accept it as good sports ought.



CARDUI
for women who are run-down and suffer from periodic discomfort

A THOUGHT ON THE ...

From Page 7)

as the means of laying a right foundation for the building up of one of the noblest characters in the history of the Jewish nation. Quite the contrary may be noted among present-day mothers. There is a great deficiency in the raining of their children; not even the Lord's Prayer, experience proves, is taught in their homes. How then can we expect to hear of the sincere promise of an offer to the service of God. Do not say that this era of ours is more beset with evil influences that was that in which Hannah lived,

it would be a fallacy. She had her trials just as we too are having ours, but she took the right course and placed her soul at the Mercy sat of God. Samuel too had his share of trials and his tests, but he surmounted them because he was well prepared by a genuine, devoted mother.

May we hope that this present celebration will stir us and inspire us to kinder and more enobling virtues, not only toward our mothers, but to the general family of mankind — even to the drum-driven creatures.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"

(Previously — "SAITA")

The best Assortment of First Class LUMBER ON THE MARKET

Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL and CEDAR

WE BUY LOGS

APARTADO - 197

Saw Mill located in Siquirres

GENERAL AGENCIES LIMITED

PRESENT:

A complete line of magazines

RCA Victor Radios 1939 - 1940

"Real Silk"—The Articles which are made to order—and sold differently.

Photo-Amateur Supplies.

Roll-Films developed and printed.

Superior Radio Servicing, by a licensed.

Radio Service Engineer.

JOHN D. DRUMMOND

Adjacent Shaw's Drug-Store

SQUIRRES

Policemen in Jamaica now Armed at Nights

The Jamaica "Gleaner" says City policeman will all be armed at nights from now on. As a matter of fact since some nights ago, no policeman has been allowed to go to duty without being armed with a trusty service revolver.

It might have been ignored but for a significant incident which occurred shortly after the customary turning off of city lights before dawn a morning or so previously.

While patrolling in eastern Harbour Street, a young sub officer, from the Sutton Street station, was shot at in the dark. According to his official

report of the attempt on his life, the bullet was fired from a dark passage, and whizzed past his head so close, that he felt the rush of air that followed it.

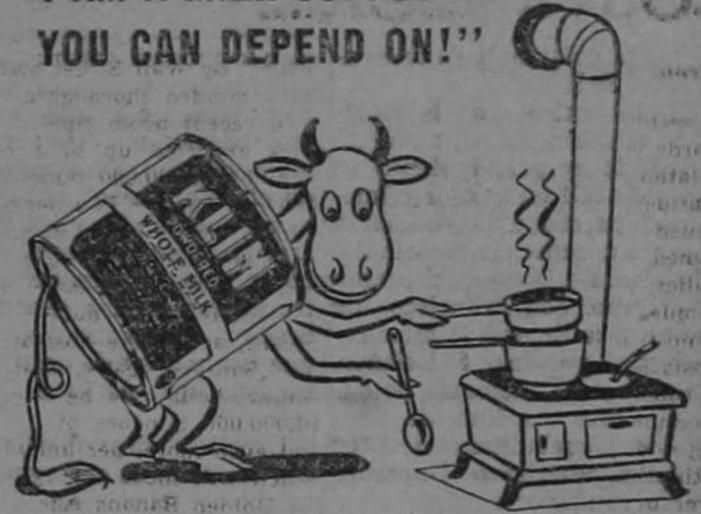
For quite a long time citizens, mindful of the safety of the police, have looked askance at the Department for allowing them to face the dangers of the city after dark with only a baton for protection. To meet the new condition, it is learned that a shipment of large calibre revolvers has been received. This was confirmed when a number of constables were seen after six p. m. with new holsters hanging at their sides.

Mother's Day Programme at Seventh Day Adventist Church

A very specially prepared programme of vocal and instrumental items was rendered at the Seventh Day Adventist Church in this city last Sunday night. The sacred edifice was well filled with members and friends, and the entertainment was a noteworthy success from all angles.

Evangelist S. Farrell presided, and delivered an inspiring address on the importance of "Mother's Day", he quoted the unparalleled virtues of Mary, the Mother of Jesus. His discourse was given the greatest attention by all present.

"I AM A MILK SUPPLY YOU CAN DEPEND ON!"



WITH plenty of Klim on hand you can always have fresh milk whenever you want it.

This is because Klim is pure, full-cream milk, powdered and packed by an exclusive sanitary process so that it will keep indefinitely without refrigeration! Only water is removed, nothing added—all the nourishment

and rich, natural flavor of the original milk remains. You simply mix Klim with water to make as much fresh milk as you need—the rest will keep for weeks even after the tin has been opened.

Try Klim—learn how convenient and delicious it is. Order Klim today.

The Milk That Keeps . . . And Keeps Its Natural Flavor



KEEP YOUR EYES Clean and Clear
USE MURINE FOR YOUR EYES
ASK YOUR DRUGGIST

HOMENAJE A LA MEMORIA

(Viene de la página UNO)

gurar la existencia de un centro hospitalario.

Posiblemente por la tradición cultural cartaginesa, los casos de desprendimiento se cuentan allí en mayor número en cuanto a protección a la obra docente; la escuela del Padre Peralta, que recuerda al Presbo. don Francisco de Peralta; la escuela - taller regentada por los Salesianos, que evoca la memoria de doña Dolores Jiménez de Sancho; la escuela Juana de Dios Jiménez, que lleva el nombre de su fundadora, etc.

Mas la figura próspera del doctor Peralta Jiménez se destaca, con destellos de gloria, por sus méritos personales; su abnegación en el ejercicio profesional y el desprendimiento ilimitado de todo cuanto le perteneció. Para que su muerte no fuera en mengua del centro hospitalario al cual había dejado consagrado su vida, le donó todos sus bienes.

Y la vida, que suele ser

irónica, le hizo sufrir en sus últimos días grave dolencia, siendo médico distinguido no pudo hacer nada en su propio bien; tampoco lo logró en centros extranjeros. Acaso quería el destino que apurara todo el dolor físico para que se diera cuenta, — antes de cerrar sus ojos, — del bien que había hecho aliviando los sufrimientos de las gentes pobres y desamparadas, y lo que haría después de muerto, legando sus bienes al hospital.

Lección admirable la que dió la sociedad cartaginesa al erigir ese busto, en el sitio más visible de la ciudad. No es simplemente una consagración; es el estímulo a cuantos, pudiendo, aún no han pensado como este admirable doctor Peralta Jiménez, que la vida no vale la pena vivirla, si no hay voluntad suficiente para contribuir a hacerla menos dura a los que sufren.

Tan hermoso homenaje honra a cuantos en él se empe-

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY PUBLIC
Office:
Adjoining to the City's Public Library
ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE LIMON DISTRICT COURT

LOS MENDIGOS...

(Viene de la página UNO)

sino gentes malcriadas y chillonas, en cuenta un viejo que anda con un palo amenazando a los que no le dan nada.

Nos dirigimos a la autoridad correspondiente — Jefe Político — para que trate de poner coto a los desmanes de estos mendigos importunos, que hacen que los pasajeros de los trenes se formen una impresión pésima de la culta ciudad de Tres Ríos.

NUEVE ESCUELAS PARTICULARES...

(Viene de la página UNO)

dos en Jamaica, Panamá u otras repúblicas; en algunos se trabaja con los programas propios y los nacionales, lo que constituye recargo de esfuerzo para los educandos; en otras se da especial interés a las cuestiones religiosas, etc.

En fin, no todas están de acuerdo con la higiene pedagógica, ni se preocupan tanto de la preparación mental como del aspecto religioso. Así las cosas, se contribuiría a formar generaciones semi-analfabetas, con grave perjuicio para el país, que hace tantos sacrificios para elevar cada día más ese nivel cultural costarricense, de no ejercer un control más efectivo.

Sin desatender la obligación constitucional, en que se basa el establecimiento de centros de enseñanza particular, pensamos que debe velarse, porque esos centros trabajen en las mejores condiciones y llenen el maximum de rendimiento.

Por eso aplaudimos la gestión del señor secretario de educación, que ha mostrado una preocupación, muy singular, por el mejoramiento de la obra docente, enfocando este aspecto, hasta hoy casi totalmente ignorado, a pesar del perjuicio que eso podía significar.

Que se haga efectivo el control de los planteles educacionales particulares, rigurosa y enérgicamente, por el bien de la cultura costarricense.

tanto nacionales como locales, y aunque no fuimos autorizados para darles publicidad, creemos oportuno hacerlo en sucesivas crónicas que resultarán de enorme importancia para el país si llegan a condensarse en realidad.

Por el momento, **La Voz del Atlántico**, al saludar a los distinguidos funcionarios que nos han honrado con su visita, rinde al señor Secretario de Salubridad, doctor Acosta Guzmán su agradecimiento por el interés que prestó a la solicitud de la Villa de Guápiles, que creemos de verdadera importancia.

Magazine para todos.

EL CULTIVO DE LA BELLEZA



Por Dime. Qui Vive

Hubo un tiempo en que las niñas rogaban a Dios que les concediera un don; el de tener el cabello rizado, y sus madres, para no desconsolarlas, les aseguraban que se les rizaría si comían mendrugos de pan. Pero en la actualidad las madres no tienen necesidad de decir estas mentirillas. Llevan a sus hijas a un salón de belleza y en un abrir y cerrar de ojos, los expertos les rizan los cabellos.

Otro deseo es el de tener pestañas negras, largas y rizadas, que dan a la joven misterioso encanto. Las "ventanas del alma" son más atractivas cuando las pestañas son abundantes, rizadas y negras 'como el ala de un cuervo'. Si sus pestañas no llenan estos requisitos, frótese las suavemente todas las noches, con aceite mineral. En esta forma nacerán nuevos pelos en los bordes de los párpados, y las otras pestañas se alargarán.

Muchas jovencitas se preocupan porque tienen pestañas claras. Esto es fácil de remediar, si se sabe usar el lápiz. Este debe usarse con tal arte que no parezca artificial. Si no se puede aplicar en esta forma, es mejor no usarlo. Hay personas que no pueden dedicar todo el tiempo que debieran al maquillaje. Que apresuren cuanto quieran la aplicación del polvo, del carmín en las mejillas, de la pintura en los labios, pero cuando se llega a la aplicación en las pestañas la cosa varía. Hay que hacerla despacio, con habilidad y arte.

Cójase el vidrio de aumento (toda joven debe tener uno), y colóquese junto a la ventana, donde pueda recibir mayor luz. Déjese que las pestañas superiores descansan sobre un dedo, aplíquese suavemente el lápiz teniendo cuidado de que éste no se ponga en contacto con la carne. Es mejor no tocar las pestañas inferiores, a menos que éstas sean bastante gruesas y largas.

Mejor que el lápiz, es la pintura en forma sólida. Mójese con agua el cepillo para las cejas, pásese sobre la pastilla de pintura, y úsese como se usaría el lápiz. Los resultados serán maravillosos. Pero hay que tener en cuenta que la pintura debe ser de adecuada consistencia, ni demasiado líquida, ni demasiado espesa.

Las cejas pueden alargarse

por medio del lápiz, pero esta operación no es tan fácil como parece. Siempre se nota la parte artificial. Está bien que se alargen las cejas para asistir a reuniones nocturnas, donde las luces no sean brillantes; pero nunca durante el día. Hace poco circularon rumores de que se usarían pestañas de varios colores: alheña, azul, verde. Pero esto no pasó de ser rumores. Antes se decía que se usarían pestañas metálicas. En el mundo de la Moda, cualquiera cosa es posible. ¿Quién sabe cuáles serán los futuros dictados de esta inconstante Soberana? No somos sortilegas, y no pretendemos adivinar lo que nos hubiera podido crear que las ve el futuro. Hace años, ¿quién mujeres de setenta usarían carmín en las mejillas y en los labios, y se teñirían los cabellos? Y, sin embargo, esto no tiene nada de extraño en la actualidad.

HUMOR

—Se ha observado que las locomotoras tienen una vida media de treinta años.

—Es poco; pero, claro, fuman tanto...

—El año pasado era albañil, sufría de mal de piedra, este año es empleado de las aguas corrientes y tiene la gota...

—Me embarcaron por el ferrocarril seis terneros hace cinco meses, y aún no me han llegado.

—Pues no se queje. Recibirá usted seis vacas.

Los dramas de la calle.
El agente: —Eh! Aquí no se puede dormir.

El otro: —¡.....!
El agente (más fuerte). Arrímbala, que no se puede dormir aquí!!

El agente (mucho más fuerte): —Que no se puede dormir!

El otro: —Con esos gritos claro que no se puede... policía... claro...

ASEGURE SUS INTERESES

FRANCISCO AMARO CASTILLO SALAZAR
en la ciudad de Limón

Se hace cargo de comisiones, arriendos de propiedades, casas y locales de comercio
SUS INTERESES ESTARAN BIEN GARANTIZADOS

Dirija sus comunicaciones a la Administración de Mercados

PUERTO LIMON

Doña ALBERTINA de RAMIREZ

(VIENE de la Pág. CINCO)

car estos puntos así a la ligera. Temas como éstos, prefiero no tocarlos, me gusta dedicarles tiempo, espacio, inspiración. Poner en ellos toda el alma y la concentración de la mente. Y en esta vida de tantos quehaceres de hogar y de escuela, a veces no hay más remedio que abstenernos hasta del placer de pensar y de decir las cosas.

A veces, tengo que sonreír con cierta ironía, ante mis propios conceptos, ante mis sueños ideales de mejoramiento social, cuando las realidades del siglo me presentan sus desnudeces.

Finalmente, quiero referirme a su última pregunta. He tenido a veces verdadera satisfacción al leer asuntos de importancia e interés general en "La Voz del Atlántico". Me parece un periódico de ideas amplias, dispuesto a dar a los lectores y colaboradores oportunidad de pensar libremente, por lo cual aprovecho la ocasión para enviar al importante semanario mi frase de estímulo, mi voz de aliento.

Mucho agradecemos a la distinguida señora sus interesantes y oportunas manifestaciones, con las que la repórtter se identifica de la manera más completa.

Los mejores pastos dan la semilla que vende el
EL ALMACEN "CENTRO COMERCIAL"

de TOMAS FERNANDEZ F.

JARAGUA — GUINEA — AGENGIBRILLO CALINGUERO

así como afrecho de la mejor clase para alimento de sus ganados.

Teléfono 2198 — San José, C. R. — Apartado 614

LA VISITA DEL SR. SECRETARIO

(Viene de la página UNO)

el señor Secretario de Salubridad en tren especial visitando de paso Jiménez y Pócora, en donde también será necesario hacer algunas comodidades a las gentes que viven en estos lugares.

En el tren de pasajeros que regresó a San José el domingo, partió el doctor Acosta para la capital, dejando una gra-

visima impresión de actividad y de buen deseo para solucionar los problemas de sanidad de toda esta región. Nosotros creemos que esta visita del distinguido funcionario, será de magníficos resultados. Durante el curso de esta visita tuvimos oportunidad de conversar con el señor Secretario de Salubridad sobre distintos problemas de Higiene pública